

Yaxchilan : Datierungen der Inschriften-Monumente

## Altäre:

Altar 1: Vor Gebäude 19 mit Altar 2.;

H = 50 cm ca, D = 100 cm ca

Morley, 1938:512-514

B+C

9.15.10.17.14. = 6 Ix 12 Yaxkin = 742

Tod Pachakals 5 paal K'atun

K.1.-K.2.

04.00.06.

K.4+L

9.15.15.00.00. = 9 Ahau 18 Xul = 746

hier P-Q

(04.14.14.)

" S.1.+2

9.15.19.14.14. = 1 Ix 7 Uo = 750

" V+W.

(06.03.06.)

" Y+Z

9.16.06.00.00. = 4 Ahau 3 Sots = 757

Name einer Frau und Pachakal 5 paal katun

Riese, 1977:27ff. nichts Neues

Altar 2: Morley, 1938:514 unleserlich

Altar 3: Mit Stele 9 vor Gebäude 36. Take S. 328

H = 15cm, D = 78 cm

Morley, 1938:238f.:

A-E.2.

9.16.01.09.03. = 12 Akbal 11 Kankin

= 752

Riese, 1977:29 behauptet 2.6.0.0. Jubiläum zu L.40

K'achakal

Altar 4: Morley, 1938:581f. In Gebäude 39

H = 34cm, D = 115 cm

Morley: ISIG 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek = 752

Riese, 1977:29 weist wegen ungenügender Fotos die Datierung-Morley zurück. Morley, 1937:Tf.106b zeigt eindeutig oben ein ISIG, dann 9 (Baktun), ?. 1 Tun, insgesamt 8 Kartusche. Auf dem Rand befindet sich eine Doppelreihe von zerstörten Kartuschen.

Altar 5: Morley, 1938:582f: Vor Gebäude 39

H = 24cm, D = 98 cm

Morley: 9.6.0.0.0.-9.8.4.0.0. 6 Daten in der Zeitspanne s.S.137 Tf. 105a ist Altar 6, Riese hat Fehler nicht erkannt, und Dat. abgelehnt (1977:29)

Nach eigenem Dia kann Baktun 9, und Katun 6-8 bestätigt werden.

Altar 6: Morley, 1938:580f. Mit Stele 10 vor Gebäude 39

H = 39cm, D = 109cm

Morley: ISIG oben mit 9.6-8.0.1-5.0.0. = ? Ahau 3 ?

hier: Skizze 9.07.00 00.00. = 7 Ahau 3 Kankin 573

Name einer Frau

Riese, 1977:29 "9 Baktun."

Altar 7. Morley. 1938:493ff. Mit Altar 18 vor Gebäude 23.

H = 46cm, D = 94 cm

Morley 9.14.15.00.00. = 11 Ahau 18 Tsek 726

Riese, 1977:30, Literatur

Morley, 1937: Tf.106a,

Altar 8 Morley, 1938:516f. Bei Gebäude 27, an der Treppe von Gebäude 33, D = 138cm unleserlich, zerstört

Altar 9: Morley, 1938:1514f, bei Gebäude 33  
D = 81cm  
Morley: oben 9.16.00.00.00. = 2 Ahau 13 Tsek 751  
Lahch'ichakal 3 paal katun, Nachfahre des Chakal/Xokil

Altar 10: Morley, 1938:566ff. Mit Altären 11 und 12 bei Stele 1  
D = 81 cm, H = 56cm

*Tak 1992: 224*  
*und S. 272*  
*9.15.3.1.5. =*  
*4 Chichan 3 Sak*

Morley, 9.15.16.10.00. = 10 Ahau 13 Pax 748 *22. 1. 1992*  
Riese, 1977:31f, 10 ? und 13 Pax *12. 1992*  
hier oben 9.11.00.00.00. = 12 Ahau 8 Ceh = 652 or  
9.12.00.00.00. = 10 Ahau 8 Yaxk'in = 672  
O+P 1.00.00.00. at S= K'achakal  
Seite (A') Katun-Ende of woman Ikbakal  
9.13.00.00.00. = 8 Ahau 8 Uo = 692

Altar 11: Morley. 1938:537F. Mit Altären 10 und 12 bei Stele 1  
H = 51 cm, D = 47cm  
Morley oben 9.16.01.03.05. = 11 Chikchan 13 Mol 752

*May 1992: 210. 13. Katun nach 178: 112-178*

Altar 12: Morley, 1938:567f, 1937:Tf.105d, bei Stele 1 mit Altären 10 und 11, H = 47cm, D = 84cm  
Morley, oben ISIG, 9 Baktun, 10-15 Katun, ? tun  
8/13 uinal, ?, kin, bei M  
hier: oben 9.12.16.08.02. = 4 Ik 10 Sak 689 *5. 11. 1992*  
Nach Morley-Foto ist kein Name sicher zu lesen *2. 1992*

Altar 13: Morley, 1938:529f, 1937:Tf.105e. Mit Altären 14, 15 und Stelen 11, 12, 13 vor Gebäude 40

*Tak 1992: 118*  
*9.16.1.0.0*  
*9.0.0.0.0*  
*9.2.2.9.0*

Höhe 43cm, D = 84cm  
Morley oben A-J 9.00.00.00.00. = 8 Ahau 13 Ceh 435  
K. (Seite) 11.16.  
M+N 7/9 Kin, 15-19 ?  
Riese, 1977: 33 bietet mehrere Möglichkeiten an und interpretiert L als "Feuer" wie Spinden  
hier: oben 9.13.00.00.00. = 8 Ahau 8 Uo = 692  
K (Seite) 13.16.  
S+T+ 9.12.19.04.04. = 5 Kan 17 Xul 691  
L= Geburt? , N= Name Bolakil, Q= Chakal

Altar 14: Morley, 1938: 525 mit Altären 13 und 15, Stelen 11, 12, 13 vor Gebäude 40

Morley, H = 36 cm, D = 112cm  
oben 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek 752  
Riese, 1977:34 hat nur 9.16.?.?.?. *9.16.1.0.0*

Altar 15: Morley, 1938:532, vor Gebäude 40  
Maße und Relief unklar *9.16.1.0.0*

Altar 16: Morley, 1938:56f; zwischen Stele 1 und 2  
keine Maße, rechteckig auf vier Füßen  
WG Lahch'ichakal ah k'al/k'ul bak'

*Tak 1992: 273*  
*gibt Tak in Altar 11*  
*WV*

Alligator Morley: 1937:Tf.178A.c Schrift unleserlich, bei Altar 16

Altar 17: Morley, 1938:357 bei Gebäude 22  
 hier: oben 9.12.02.00.00. = 2 Ahau 18 Xul 674  
 Frau Ikbakal

Altar 18: Morley, 1938:483 bei Gebäude 23 , unleserlich

Altar 19: Morley, 1938:406 bei Stele 2  
 D = 88cm, 8 Kartuschen unleserlich

Altar 20: Morley, 1938:407 bei Stele 28, zwischen Gebäude 21 und  
 22, D = 100 cm, 8 Glyphen oben unleserlich

Altar 21: Morley, 1938:571f, bei Stele 4 vor Gebäude 20  
 große Glyphen in sehr hohem Relief, keine Abbildung

Altar 22 bei Stele 3, ohne Inschrift

Ballspielplatz Markstein a:

hier: Pachakal 5. Katun/Krieger der Herrin?/Erste

Die Stelen:

Stele 1 Morley, 1938:560ff. mit Altären 10, 11, 12, Höhe 4 m  
 Front "Götterseite" 9.16.10.00.00. = 1 Ahau 3 Sip = 761  
 zerstört 01.01.10. Riese, 1977:6  
 D.6. 9.16.08.16.10. = (1 Ok) 18 Pop = 760  
 E.10+D.11. 9.16.10.00.00. = 1 Ahau 3 Sip = 761  
 Lahch'ichakal 3 paal Katun  
 für 16 Katun irrtümlich 11 geschrieben.  
 Rückseite: Morley 9.14??.???.08. =  
 G.1-J.1. ISIG = 9.09.11.15.09. = 625  
 J.1 8 Lamat  
 K.1. 18 Pax? = 625  
 M/N.1. 4.04.14.  
 K/L.2 9.09.16.02.03. = 8 Ak'bal 5 Uo = 629  
 P/Q/R.1. 12.14.07.  
 not recorded 9.10.08.16.10. = 640  
 Q.2 6.00.00.00.  
 see front 9.16.08.16.10. = 760  
 Riese, 1977:6, Literatur

Stele 2, Morley, 1938:404ff. mit Altar 19 bei Gebäude , H=1,67m  
 Morley 9.03.14.10.00. = 3 Ahau 3 Sots = 509  
 Pachakal and daughters 5th. year, see HS.1:2.35/36  
 descendan from 9th. ruler?, see "9" at the base

Stele 3. Vorfahrenseite

Morley, 1938:572f. mit Altar 22., H= 4m ca  
 Riese, 1977:7 9.17.01.00.00. = 9 Ahau 13 Kumku  
 1. Katun-Jubiläum zu Stele 11. dafür fehlt aber die  
 Angabe 3 paal Katun oder 4 paal Katun  
 9.16.04.14.00. = 13 Ahau 13 Kumku = 756, A/B.1  
 Pachakal (C.5) und Lahch'ichakal (C.1?, J.4)  
 5.08.03.07. = D.3.-D.4.  
 9.10.16.10.13. = (7 Ben 16 Tsek = 649 first K'atun as ruler  
 Yax. 18 Lahch'ichakal see page 87  
 Front shows in the upper cartouches the ancestors  
 Morley: 9.16.10.00.00. = 1 Ahau 3 Sip

Tak 1992  
 1228

PN. 51.2.  
 48 km l. K.  
 PN. 51.25.  
 28 km l. K.  
 1.01.01.

Tak 1992: 181

Stele 4: Morley, 1938:569f. H = 4,75m mit Stelen 5,6,7 und Altar 21 vor Gebäude 20. Gebäude 20 dat.

Morley-Rückseite

Bei A war wohl das Datum/IS verzeichnet. B.5

= Frau "Hun Bakal", Cahal eines Nachfahrens des Ch'ichak /Muan. Bei B.1 Frau Hun K'atun Abstammung Ah Tza.

Riese, 1977:8, gibt Daten für Front an:

A.1-B.5. 9.17.05.00.00. = 6 Ahau 13 Kayab = 776

Er bezieht sich auf die 6 bei B.5, die gehört aber nach A.6. auf keinen Fall zu "6 Ahau" sondern bezieht sich auf die Sekundärdaten, siehe Stele 1 und 11.

Die folgende Distanz 2.17. ist eine Vermutung von Riese

wie auch Datum 9.17.04.15.03. = 1 Akbal 16 Kankin = 775

hier dagegen 9.13.03.04.03. = 1 Akbal 16 Tsek = 695

nach Morley Pl.19h. ! 2 KR nach Rückseite ?

Stele 5: Morley, 1938:466f. wie Stelen 4,6,7, vor Gebäude 20

H = 2,51m,

Front schlecht erhalten, zeigt an der rechten Seite als

2 Kartusche den Namen "Pachakal" (WG)

Rückseitendatum nach Morley und Riese u.a.:

9.10.08.02.11. = 7 Chuen 19 Kayab = 621 oder

hier 9.07.15.07.11. = 7 Chuen 19 Kayab 589,

E.1. Pachakal? 9.13.00.15.11. =

1964:192  
9.18.6.5.11.

Stele 6. Morley, 1938:418ff. mit Stelen 4,5 und 7 vor Gebäude 20

H = 4m ca, nur eine Seite Relief

Front: Riese, 1977:10

:ISIG = 9.11.16.10.13. = 5 Ben 1 Uayeb = 669

C.6. - 02.00.00.00.

9.09.16.10.13. = (9 Ben 16 Yax) = 629

WG Name "Lahch'ichakal"

Stele 7. Morley, 1938:573f. mit Stelen 4,5,6 vor Gebäude 20

H. = 4m ca

Front, Pachakal, Lahch'ichakal 3 paal katun und

Frau Chakbakal, nach 750 zu datieren

Stele 8 : Morley, 1938:559f. vor Gebäude 18

Bruchstück zeigt eventuel Kalichak und Frau Pakal?

sowie vielleicht Angabe "4 Katun"

Stele 9: Morley, 1938:425f., vor Gebäude 36, H = 1,35m

9.08.19.10.12. = 11 Eb 0 Mak = 612, Lahch'ichakal or

9.14.05.00.12. = 716

Die "0" vergleicht Morley mit Yax.L.9 und PN-Muschel 4 aus Gebäude J-5,

Stele 10: Morley, 1938:575, vor Gebäude 39, H = 3,7m ca

Schmalseiten und Vorfahrenseite

ISIG 9.09.09.00.00. = 6 Ahau 18 Pop = 622

Lakmuan, Chakal, Ikbakal, Vorfahren des Pachakal 5 paal

Katun, Datierung der Front daher 760-794 690-742

Tate 1992:192  
wird bei 700m  
Stele 33  
erwähnt.  
Pachakal skull  
Birdjag  
& Pachakal

Tate 1992:192

Tate 1992:193

Tate 1992:192  
194 1947

Tate: 237

Stele 11: Morley, 1938:519, vor Gebäude 40 mit Stelen 12,13 und  
 Altären 13,14,15. H. = 4m, Lahch'ichakal 3 paal Katun  
 Front 9.15.15.00.00. = 9 Ahau 18 Xul = 746  
 9.15.09.17.16. = 12 Kib 19 Yaxkin = 741  
 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek 751  
 back 9.15.19.01.01. = 1 Imix 19 Xul 749  
 side 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek 751  
 1.03.06.  
 9.15.19.14.14. = 1 Ix 7 Uo= 750, see altar 1  
 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek = 751  
 see Schele/ Freidel, 1990:272

*Tafel 238*  
 Stele 12, Morley, 1938:526ff. vor Gebäude 40,  
 H = 2,5m ca. Morley u.a., Riese, 1977:16, eine KR früher  
 Front 9.15.10.17.14. = 6 Ix 12 Yaxk'in = 742 death  
 10.00.06.  
 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek = 752 accession  
 Pachakal 5 paal k'atun death = Yax 19. and Yax 21. acc.

*182 Tafel 238*  
 Stele 13, Morley, 1938:530ff., vor Gebäude 40, H = 2,45m  
 Front Pachakal 5 paal katun, Datierung 760-794

*Tafel 254*  
 Stele 14 Morley, 1938:400ff., mit Stelen 17,21,22,23 und 29  
 vor Gebäude 44, H = 2,18m  
 Morley Front 9.04.08.08.15. = 13 Men 13 Kayab = 523  
 Pachakal, ruler 13,

*Tafel 245*  
 Stele 15, Morley, 1938:424, mit Stele 16 bei Gebäude 41  
 H = 1,85m  
 hier 9.14.05.09.01. = 11 Imix 4 Pop = 716  
 Pachakal 5 paal katun, resignation ?

*Tafel 245*  
 Stele 16, Morley, 1938: 398ff., bei Gebäude 41 wie Stele 15  
 H = 1,96m  
 hier 9.14.02.10.16. = 6 Kib 14 Yaxk'in = 714  
 Pachakal 5 paal katun, s. Schele/Freidel, 1990:272:  
 Sie sagen "Juni 736?".

*Tafel 254*  
 Stele 17, Morley, 1938:460f, vor Gebäude 44, H = 2,5m ca  
 5 Kartuschen und Relief unkenntlich

*Tafel 246*  
 Stele 18, Morley, 1938:429, mit Stelen 19,20 vor Gebäude 41  
 H = 3,12m  
 Riese, 1977:20 unter anderem  
 wie hier 9.14.17.15.11. = 2 Chuen 14 Mol = 729 *Jan. 11th 7 May*  
 Puuc-Stil-Datierung, ist Vorfahrenseite von Pachakal *später*  
 5 paal katun, Front mit Totenkartuschen unkenntlich  
 war zum Gebäude 41 gerichtet, datiert 760-794

*Tafel 246*  
 Stele 19, Morley, 1938:432ff., wie Stelen 18 und 20 vor Gebäude  
 41, H = 4m  
 Vorfahrenseite, auch schon bei Morley, der mit obere  
 Stufe Mitte, Treppe 44 vergleicht, einen Tag später  
 9.12.08.14.00. = 11 Ahau 3 Pop = 681  
 Pachakal

- Stele 20, Morley, 1938:427ff, vor Gebäude 41, H = 3,53m  
 Proskouriakoff, 1963:158ff. Datum wie folgt:  
 9.13.09.14.14. = 6 Ix 16 Kankin = 702  
 hier: ~~9.13.08.06.14. = 6 Ix 17 Xul = 700~~  
 Vorfahrenseite hier, Lahch'ichakal und Pachakal  
 Puuc-Stil-Datierung *Tate 246*
- Stele 21, Morley, 1938:461ff., Fragmente, vor Gebäude 44  
 Riese, 1977:22  
 9.17.18.01.13. = 13 Ben 1 Pax = 788  
 Pakka/Pach-chakal? und Akixal? *Tate 255*
- Stele 22, Morley, 1938:564f., bei Gebäude 44 Fragment  
 Schrift unkenntlich
- Stele 23, Morley, 1938:463f., Fragment bei Gebäude 44  
 Pachakal 5 paal katun" Morley, 1937:Tf.178A, a, b  
 Datierung 760-798 *Tate 255*
- Stele 24, Morley, 1938:423f., Fragment in Gebäude 64 verbaut  
 Pachakal 5 paal katun und Bolakil, Akixal?  
 Datierung 788-798 *Tate 264*
- Stele 25, Morley, 1938:465, bei Gebäude 62, keine Information
- Stele 26, Morley, 1938:466, bei Gebäude 62, keine Information
- Stele 27, Morley, 1938:365, bei Gebäude 9, H = 1,5m *Tate 1992: 162*  
 " 9.04.00.00.00. = 13 Ahau 18 Yax = 514 *provisorisches  
unobeye jagua*
- Stele 28, Morley, 1938:406f, mit Altar 20 bei Gebäude 22  
 zu stark zerstört
- Stele 29, Morley, 1938:392, bei Gebäude 44, Fragment  
 3 Kartuschen ohne Namen und Daten *Tate 255*
- Stele 30, Morley, 1938:558, sekundär? Nähe Gebäude 2 *Tate: 1992: 153*  
 Totenkartusche, keine Schrift
- Stele 31, nach Riese, 1977:27 Leidener Monument oder Lintel 61  
 hier Stalaktit vor Gebäude 33,  
 siehe Zeichnung hier
- Stele 32. Maler, 1903:182f, bei Gebäude 41 Stalaktit ohne Inschrift  
 und steinernes Räuchergefäß, Fig.62 mit Inschrift am  
 oberen Rand, die unleserlich ist.
- Stele 33, C.Tate, 1987:807ff., bei Gebäude 21  
 Tate glaubt an posthume Zeremonie um 736  
 hier 9.12.17.05.01. = 4 Imix 4 Mol 689  
 Frau Ikbakal Taufe eines Nachfahren-? Pakal?  
 Rückseite bei Schele/Freidel, 1990:274, Ik'bakal und  
 Lahch'ichakal 3 paal k'atun in Verbindung mit einer an-  
 deren Frau.

*Tate 1992: 198 stele 35 genannt*

- Nach der Palenquepraxis sollte das erste Datum nach dem 64 KR (1 KR= 2.12.13.00) liegen, da Lahch'ichakal 64 Tun nach seinem Vater Pachakal 5 paal K'atun geboren worden ist
- 08.10.00.08.07 = 13 Manik 5 Pax = 239 n.Chr. Kampfbeginn des Wakel  
*13.13.07.281* Die folgende Distanz verbindet das 1. und 2. Datum nicht miteinander und sollte daher eine Verschlüsselung sein. Setzt man die Distanz nach 64 KR, wie beim 1. Datum erhält man:
- 08.09.00.05.07.= (13 Manik 5 Kayab)= 219 n.Chr. = Inthronisation  
*8.11.13.* des 1. Fürsten (A/B:3) *nk 219*
- + 05.19.00.17. (A.4-5) mehr als 2 KR (= Wakel 2 Jahre alt)
- 08.14.19.05.04.= 9 K'an 12 Xul= 336 n.Chr. Kampfbeginn des Hunxok  
*8.11.13.* (C:2) wahrscheinlich war das der 5. Fürst, dessen Namen in anderen Inschriften zerstört ist (L.49: A:4 und B:9). Datum hier nach 66. KR. Zieht man davon die 35 Jahre/KR des Lahch'ichakal ab, dann erhält man das Alter von 31 Jahren für Hunxok. Die gleiche Subtraktion vom Inthronisationsdatum des 1. Fürsten (64 KR-35 KR) ergibt ein Alter von 29 Jahren für den 1. Fürsten zum Zeitpunkt seiner Inthronisation. Geboren war er also 190 n.Chr. Die zweite Distanz verbindet das 2. und 3. Datum nicht, sodaß auch hier von einer Verschlüsselung auszugehen ist.
- 02.08.10.14.11.= 2. Distanz (über 18 KR) abgezogen von einem Datum  
*1.7.12.19.80* 1 Ahau 13 Xul führt zu einem Datum 13 Muluk 17 Pax, das nach der 64 KR folgenden Ansatz hat:
- 08.10.14.12.09.= ( 13 Muluk 17 Pax) Inthron. des 2. Fürsten = 235  
*1.7.12.19.80* Das nächste angegebene Datum liegt bei:
- 08.11.17.08.00.= 1 Ahau 13 Xul= 275 n.Chr. Inthronisation der Ehefrau Pakal des 3. Fürsten. Zieht man davon die 2. Distanz ab:
- 2.08.10.14.11. so führt das zu
- 06.03.06.11.09.= (13 Muluk 17 Pax) nach der 46. KR. Demnach war der 2. Fürst bei seiner Inthronisation 46 Jahre alt. Geboren also 207 n.Chr. Sohn des 1. Fürsten. Die Frau Pakal war nach der Distanz (18 KR) zum Zeitpunkt der Inthronisation wohl 18 Jahre alt. Geboren also 257 n.Chr. Tochter des Muan. Addiert man zum höchsten Datum des Rückgriffes:
- 08.14.19.05.04.= 9 K'an 12 Xul = 336 n.Chr. die 6 K'atun von G:6  
+ 6.00.00.00. erhält man
- 09.00.19.05.04.= 455 n.Chr. als Ansatz für den 10. Schreiber (G:5) was dem Ansatz des 10. Fürsten entspricht.

## 2.VIII.

- 09.11.16.02.08. = 9 Lamat 16 Yax = 668, A/B:1, Frau  
*9.10.3.11* 4 K'atun später Lahch'ichakal = 636  
*8.11.13.* Schele/Freidel, 1990:282 = 27. Aug. 636

## 2.IX.

9 Kartuschen, Ballspieler abgebildet

## 2.X.

7 Kartuschen, Ballspieler abgebildet  
Pachakal

## 2.XI.

7 Kartuschen, Ballspieler

## 2.XII.

4 Kartuschen, Ballspieler

## 2.XIII.

7 Kartuschen, Ballspieler, Lahch'ichakal 3 paal katun

HS.2. vor Gebäude 33, die Blocks sind römisch beziffert

- 2.I. 3/4 Kartuschen Inschrift mit Abstammung dargestellt eine Frau im Schneidersitz vor Treppe und Ball.
- 2.II. 9 Kartuschen, Frau erwähnt abgebildet ist eine Frau im Schneidersitz mit der Schlange als Symbol für Kinder
- 2.III. 8 Kartuschen, Motiv wie Block II.
- 2.IV. 1. u.wak.kab  
2. ah.u.kil.  
3. Name ?  
dargestellt ist ein Ballspieler
- 2.V. 5 Kartuschen  
dargestellt ist ein Ballspieler
- 2.VI. A.B.C. = 8.15.03.08.14 = 5 Ix 2 Chen = 340  
Frau Chik'an von Fürst 5. *8.15.16.16.16 = 2711*  
13 Fürsten später Pachakal 5 paal katun und seine Frau dargestellt Ballspieler, im Ball Herabstürzender
- 2.VII. Dieser bekannte Block ist mit seinen Daten von B.Riese, (1977:84) und D. Dütting (1981:217) mit zwei Daten analysiert worden. Da zwischen den weiteren Daten und Distanzen keine eindeutige Verbindung zu erkennen ist hat man hier Fehler vermutet. L.Schele (1982:285) erkannte, daß eine Numerierung der Subjekte vorliegt und vermutete übernatürliche Handelnde in Verbindung mit astronomischen Ereignissen, ohne diese in der Inschrift zu belegen, außerdem steht das im Widerspruch zu ihrer Identifikation der "Thronfolgerkartuschen" (A/B:3, D:2-C:3 und E:3+E:5). Mit 9.16.06.00.00 und 9.16.10.00.00. postuliert sie gleich zwei Weihungsdaten des Blocks, die in seiner Inschrift nirgendwo belegt sind. Folgende Daten und Distanzen sind vermerkt:
- 13 Manik 5 Pax (A/B:1) *8.15.16.16.16 = 2711*  
Distanz: 5.19.00.17. (A:4-A:5)  
9 K'an 12 Xul (A/B:6) *8.15.16.16.16 = 358*  
Distanz: 1/2/3?.08.10.14.11. (D:3-C:5)  
1 Ahau 12/13? Xul ((C/D:6) Dütting (a.a.O.) 9.15.11.17.00. *8.15.16.16.16 = 2711*  
Distanz: 6 K'atun (G:6) *8.15.16.16.16 = 2711*  
13.13.13.13.13.13.13.13.09.15.13.6.9 = 3 Muluk 17 Mak (I:1-P:2)

Die Hauptperson der Inschrift ist ohne Zweifel Lahch'ichakal 3 al-paal k'atun (Q:5-7). In der Langzeitangabe (I:1-P:2) ist nach Dütting das folgende historische Datum belegt:

09.15.13.06.09.= 3 Muluk 17 Mak= 744 n.Chr.

Zu der Zeit war die Hauptperson 35 Jahre alt und noch Kronprinz. Laut Q/R:3 begann damals die Unglückszeit, was wohl eine Umschreibung für den Tod seines Vaters Pachakal ist. Da die Yaxchilan Fürsten mit der Palenquedynastie familär verbunden waren, wo man ähnliche Langzeitdaten benutzt hat (s.W.Gockel,1988:64ff.), ist die gleiche Codifizierungspraxis wie in Palenque zu erwarten. Das heißt, man hat durch die Daten und Distanzen Zusatzangaben gemacht und familiäre Verbindungen aufgezeigt.



HS.3. vor Gebäude 44

SO-Eingang (linker Eingang) oben, Stufe 1

Morley, 1938:449 : 9.12.09.08.00. = 4 Ahau 3 Mak  
 Riese, 1977: 87: 9.06.10.14.15. = 4 Men 3 Mak = 565  
   Sakalak und K'achakal  
 A.1.+B.1. 9.06.10.14.15. = 4 Men 3 Mak ✓  
 A.5.+B.5. 07.11.02.19.  
 C.1.+D.1. 9.14.01.17.14. = 5 Ix 17 Kankin = 713 ✓  
   Pachakal  
 D.4.+C.5. 15.15.17.  
 D.5.+C.6. 9.14.17.15.11. = 2 Chuen 14 Mol = 729 ✓  
   Pak'al, Chakal, Pachakal  
 J.1. Pachakal  
 O.2. 4 paal k'atun später 5 paal  
 Auf Stirnseite Vater und Mutter wie bei Stufe 5.

SO-Eingang, unten, Stufe 2

Riese, 1977:449 9.11.03.08.01. = 5 Imix 9 Pop = 656 (abgelehnt) ✓  
 oder Morley 9.11.13.10.14. = 5 Ix 12 Pop = 666 (abgelehnt)  
 oder Wg 9.14.18.04.06. = 5 Kimi 9 Pop = 729 ist 22 Tun ✓  
   nach PN.St.3. Front 3.Datum PN.6. mit der Frau  
   K'atun Ix und Geburt einer Tochter, die hier 3.  
   K'inil Ix ? genannt wird, und bei C/D.2 wird Pa-  
   chakal als Zerstörer einer Person von PN genannt  
 B.10 Chakal (3.) ist wohl der 20. Yax.-Fürst  
 Der Ansatz hier (Wg) setzt die historische Rei-  
 henfolge der 1.Stufe fort und hat die Verbindung  
 zu Piedras Negras, wie sie auch bei Stufe 5 hier  
 erwähnt ist.

Mitteleingang, oben, Stufe 3

Morley, 1938:451:  
 A.1.-D.2. ISIG 9.12.08.14.01. = 12 Imix 4 Pop = 681, 5 Besiegte ✓  
   Pakal, Pachakal, vergl. Tr.2.  
   Block VIII:A.2f.; siehe L.45  
 D.8.-C.9. 12.00.  
 C.10 9.12.09.08.01. = 5 Imix 4 Mak = 682, 1.Beginn ✓  
 Xokil Bon 13, siehe seinen Aufstand im Jahr 683  
   ca. 6:25

Mitteleingang oben, Stufe 4

Riese, 1977:87 9.11.18.15.01. = 7 Imix 14 Sots = 671 (abgelehnt)  
 hier WG 9.14.11.10.01. = 723 ✓  
 Mutter Pakal und Vater Lahch'ichakal 4 paal k'a-  
 tun mit Sohn Pachakal; 4.K'atun nach der Geburt  
 der Herrscherin K'atun aus Piedras Negras

## NW-Eingang, oben, Stufe 5

Morley, 1938: 452ff. 9.08.02.00.00. = 10 Ahau 13 Mol = 595  
 hier WG ✓ 9.10.14.13.00. = 647 ✓  
 A/B:3 Name der 4. Fürstin von PN siehe  
 PN.L.7:L.18+K.19  
 A/B:4 Yax K'inek' von La Pasadiat  
 C/D:2 6 Tunil letzter Nachfahre des  
 Chakal(Lah uchul)= 18. Fürst  
 D.6.-C.7. 4.05.17.00. = irrtümlich 12 Monate notiert  
 C.8.. 9.15.00.12.00. = 10 Ahau 8 Sots = 732 das 12. ✓  
 Jahr des Xok? (D.9-10)  
 D.11. - 03.02.  
 C.12. 9.15.00.08.18. = 7 Etsnab 11 Yaxk'in = 732 <sup>11/11/11 - 11/11/11</sup>  
 C.13. + 12.00. zum vorletzten Datum  
 D.13. 9.15.00.00.00. = 4 Ahau 13 Yax = 731, ✓  
 D.12ff. Es hielt den 20. Fürsten der Reichsherrschaft dann  
 dann Pachakal 5 paal k'atun mit Angabe von Vater  
 und Mutter.

## NW-Eingang, unten, Stufe 6

A.1.+B.1. Riese 9.08.00.15.11. = 4 Chuen 9 Xul = 594 (abgelehnt) ✓  
 hier 9.10.13.10.11. " " = 646 = Geburt Fürst 19 ✓  
 A.4.+B.5. 12.02.09.  
 A.6. 9.11.05.13.00. = 5 Ahau 18 Tsek = 658, ✓  
 D.1. 5.00.00.00.00. vergangen seit ?  
 D.3. Lahch'ichakal, Fürst 14? der den 5. K'atun regierte  
 C.4. ff. Eltern von Fürst 19.  
 Riese, 1977: 88 beide Daten 1 KR früher

## HS.4. vor Gebäude 41 ,

## Stufe 1

A.1.-A.6. ISIG 9.13.00.00.00. = 8 Ahau 8 Uo = 692  
 B.2. 09.  
 B.3. 9.13.00.00.09. = 4 Muluk 17 Uo  
 B.4. 04. ??  
 Pachakal, Fürst 24

## Stufe 2. unkenntlich

## Stufe 3.

A.1.-A.6. ISIG 9.16.00.00.00. = 4 Ahau 13 Tsek = 651  
 B.6.-A.7. 13.17.  
 B.7.-C.2. 9.16.00.13.17. = 6 Kaban 5 Pop = Sieg, s. L.16  
 C.6. 04.03.  
 D.6. 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek  
 Lahch'ichakal Inthronisation

Stufe 4.

- 4.57/58                    17.13.            (nicht zu erkennen)
- 9.10.15.00.07. = 13 Manik 0 Kankin = 647 (Riese: 6-9 Manik)
- 4.53-55                    01.10.04.15.    (Riese: dito ohne Tage)
- 4.47.                        Lak/Kan Ch'ichak/Muan
- 4.44/45                    9.09.04.14.02. = 9 Ik 5 Kayab = 618; 2 KR vor Palen- que Del Rio Thron= Inthron. Fürst 14
- 4.42/43                    (03.10.12.)    Distanz
- 4.39/40                    9.09.01.03.10.= 4 Ok 8 Ch'en, ist <sup>52</sup> Tun nach 2. Datum PN.L.4.
- 4.38                        K'axul= Erbfolger/ K'axchakal?
- 4.35                        11.00.
- 4.25/26                    9.09.00.10.10. = 5 Ok 13 Muan = 613, (A)
- 4.23.                        5.10.10.        (23 zwei Kartuschen, undeutlich)
- 4.20-22                    Wachakal, Fürst 4 von PN
- 4.17/18                    9.08.15.00.00. = 10 Ahau 8 Tsek = 607, s.PN.ST.25
- 4.16/17                    (04.09.)        (Distanz unleserlich)
- 4.10.u.r.                    Name
- 4.5/6                        9.08.14.13.11.= (11 Chuen) 4 Wayeb = 598 (B) vielleicht weitere Distanz

A. = 27 Tun nach PN.L.4. mit 3. Datum  
 B. = 83 Tun und 8 Uinal vor HS.5:70/71

Stufe 3.

- 3.68-73                    Datum und Distanz ?? unkenntlich
- 3.66                        Sproß Hunlahkal/K'atun
- 3.58/59                    9.07.18.12.19. = 12 Kawak 7 Sip = 592; 85 Tun nach L.37.= 9.03.13.12.19.= 1 Kawak 7 Yaxk'in; (Riese: 14 Tag 5 Monat)
- 3.55/56                    03.08.02.
- 3.48/49                    9.07.16.04.17. = 1 Kaban 20 K'ank'in/0 Muan= 589 ! (Riese: 2 ? . 5.?)
- 3.45                        Name Bak'al? oder Muan?
- 3.41/42                    6.00.11.        (unsicher in der Lesung)
- 3.36/37                    9.07.10.04.06.= 1 Kimi 19 Muan= 583 (A)
- 3.32.                        1-3? ?Chakal/K'axchakal?
- 3.31.                        14.10.
- 3.25/26                    9.07.09.07.16.= 10 Kib 12 Pop = 582 (B) *42 Tun nach Stufe 1: 9/8/49*
- 3.23                        03.10.        *Stufe 2: 2/2/1*
- 3.10/11                    9.07.09.04.06. = 5 Kimi 4 Pax, s. 36/37 1 Tun eher
- 3.7-9                        01.18.06.04.    (unsicher in der Lesung)
- 3.2/3                        9.05.10.16.02.= 7 Ik 5 Pop= 545,

~~A: = vergleiche Datum L.35= 8.19.17.02.06.= 433 und Dat.11/12 hier;~~  
~~B: = siehe Dat. L.48/47= 9.04.11.08.16.= 2 Kib 19 Pax= 526 Geburt 1 Uinal weniger als 58 Tun früher. 102 Tun nach HS.1:1.20/21~~

*Handwritten notes and scribbles at the bottom of the page, including a large checkmark.*

## Stufe 2.

|  |                          |  |
|--|--------------------------|--|
| 2.69/70                                  | 9.05.10.15.01.           | = 12 Imix 9 Kumku = 545 (C)  |
| 2.66/67                                  | 01.15.13.                | (Monate unleserlich "10??")  |
| 2.59/60                                  | 9.05.08.17.08.           | = 2 Lamat 1 Sip = 543, (Riese: 2 Lamat 1 Kumku); Kat.Hildesheim, 1990:633: |
| 2.56                                     | b 8.19.07.11.08.         | = 2 Lamat 4 Ch'en = 423, 7.Fürst; (A)                                      |
| 2.54                                     | 9. 4. 13. 5. 8           | Schädel ohne Präfix Bak'al   |
| 2.50                                     | 16.18.                   | Distanz ?  |
| 2.45/46                                  | 9.05.08.00.10.           | = 9 Ok 8 Sots 542 (Riese: -10 Sots)  |
| 2.40-43                                  | .12.08.10.               |  |
| 2.35/36                                  | 9.04.15.10.00.           | = 10 Ahau 3 Kayab= 529, Inthron.? (D)                                      |
| 2.34                                     | 09.02.04.                | Distanz unleserlich  |
| 2.30                                     |                          | Name, Abstammung Site Q und Yaxchilan                                      |
| 2.21/22                                  | 9.04.06.07.16.           | = 2 Kib 4 Kayab= 517, Erbfolge ? (B)                                       |
| 2.17/18                                  | 14.12.03.                | Distanz unsicher   |
| 2.14/15                                  | 9.03.11.13.13.           | = 10 Ben 11 Mol = 506; Kat.1992:633:                                       |
| 2.11.                                    | b 8.18.06.05.13.         | = 402, 5.Herrscher Name unbekannt.   |
| 2.9                                      | 3                        | Chakal   |
| 2.9/10                                   | 07.                      | (merkwürdige Schreibung für 2 Daten)                                       |
| 2.8.                                     | 9.03.11.13.106.          | = <del>3</del> Kimi (4 Mol) = 506 (Riese:3 und 6)                          |
| 2.6.                                     | 10.10.00.                | 7 Ok (11 Mol) = 506  |
| 2.4/5                                    | 9. 3. 10. 15. 16. 15. 14 | Chakal = 5 Kib. 18 Yax = 505   |
| A: siehe Datum HS.1:1.68/69,             | 9.03.01.03.06.           | = 4 Kimi (14 Yax) = 496  |
| B: siehe Datum HS.1:1.48/49,             |                          |  |
| C: 181 Tun vor L.25 und dem 2.Datum dort |                          |  |
| D: 21 Tun after Stela 2.                 |                          |  |

## Stufe 1.

|           |   |   |
|-----------|---|---|
| 2.1.+1.74 | <sup>12 14 8</sup><br><del>02.09.18</del> ??? |   |
| 1.68/69   | 9.02.18.11.08.                                | = 4 Lamat 11 Yax = 493, Kat.1992:633:                                 |
|           | b 8.17.13.03.08.                              | = 4 Lamat 11 Yax = 389= 4.Herrscher nach Kat.1992.; Die Vorzahl ist 5 |
|           | (10.09.03.)                                   |   |
| 1.57/58   | 9.02.08.02.05.                                | = 4 Chikchan 18 Uo = 483  |
| 1.55      | 12.09.  |   |
| 1.52      |   | Ch'ichak  |
| 1.48/49   | 9.02.07.07.16.                                | = 2 Kib 14 Mol= 482; Kat.1992:633:                                    |
|           | b 8.17.01.17.16.                              | = 378, 3.Herrscher Name stimmt nicht, es fehlt T.125/126              |
| 1.45      |   | Pachakal, Name kommt unter den 10 ersten Herrschern nicht vor         |
| 1.42      | .11.00.                                       |   |
| 1.38      |   | Chakal  |
| 1.35.36.  | 9.02.06.14.16.                                | = 3 Kib (19 ?) Muan = 482   |
| 1.33.     | 09.16.  |   |
| 1.25/26   | 9.02.06.05.00.                                | = 2 Ahau 3 Xul = 481  |
| 1.24      | 08.00.00.                                     |   |
| 1.18/19   | 9.01.18.05.00.                                | = 8 (Ahau 3 Mol) = 473  |
| 1.9/10    | 9.01.11.13.19.                                | = 7 Kawak 17 Kumku = 467, Xokil,                                      |
| 1.1/2.    | 9.01.07.17.01.                                | = 7 Imix 14 Sots = 463, Name ???                                      |
|           | b 8.16.02.09.01.                              | = 359, 1.Fürst nach Kat.1992:633;                                     |

## Hieroglyphentreppen

HS.1 vor Gebäude 5, (6 Stufen), Morley, 1938:434ff.  
 gibt 1.Datum 9.11.18.15.01. = 7 Imix 14 Sots  
 Riese, 1977:80f, gibt überarbeitet, Daten ohne  
 relative Fixierung, bis auf letztes Datum:  
 9.16.10.00.00. = 1 Ahau 3 Sip  
 Da Datum und zeitlicher Ansatz stimmen, wird von  
 hier zurückgearbeitet:  
 (1.Zahl= Stufennummer, 2. Zahl=Kartuschennummer nach CMHI, 1982)

## Stufe 6

|          |                |   |
|----------|----------------|---|
| 6.84     |                | Lahch'ichakal 3 paal k'atun   |
| 6.82/83  | 9.16.10.00.00. | = 1 Ahau 3 Sip = 761  |
| 6.82b    | + 1.00.00.     |   |
| 6.81/82  | 9.16.09.00.00. | = 5 Ahau 8 Sip = 760  |
| 6.81.    | 01.00.         |   |
| 6.79/80  | 9.16.08.17.00. | = 11 Ahau 8 Uo = 760  |
| 6.79     | 02.00.10.      |   |
| 6.75     |                | Lahch'ichakal 3 paal k'atun   |
| 6.70/71  | 9.16.06.16.10. | = 9 Ok 8 Uo = 758   |
| 6.67/68  | 03.04.07.      | (Zeichnung 9 Monate)  |
| 6.63     |                | Bolakil?: siehe L.33:G.1, um 747  |
| 6.61/62  | 9.16.03.12.03. | = 12 Akbal 1 Kayab = 755,   |
| 6.59/60  | 12.03.00       |   |
| 6.57     |                | Chakal?   |
| 6.55/56  | 9.15.11.09.03. | = 13 Akbal 11 Kayab = 742   |
|          |                | 10 Tun vor Altar 3; 16 Tun nach L.40  |
|          |                | 19 Tun 10 uinal vor Lacunhá L.1;  |
| 6.52/54  | (07.04.07)     | unkenntlich   |
| 6.50/51  | 9.15.04.04.16. | = 6 Kib 9 Kankin = 735  |
| 6.48     | 14.01.         | (Tage unleserlich)  |
| 6.36/37  | 9.15.03.08.15. | = 11 Men 13 Kumku = 735, es kann auch<br>ein Tage später sein (12 Kib 14 Kumku) |
| 6.26-29. | 01.14.05.13.   |   |
| 6.23/24  | 9.13.09.03.02. | = 8 Ik 5 Sip = 701  |
|          | 01.06.08.      | (fehlt)   |
| 6.20/21  |                | ah ah kil Pachakal ?  |
| 6.15/16  | 9.13.07.14.14. | = 1 Ix 7 Muan = 700, 2 Tun vor St. 20   |
| 6.13/14  | 02.14.14.      | (unleserlich)   |
| 6.1/2    | 9.13.05.00.00. | = 1 Ahau 3 Pop = 697, s.Riese a.a.O.  |

## Die Türsturze (Lintel)

- L.0.in Gebäude 12 Vorfahren, keine Daten, Ahnentempel ?
- L.1.in Gebäude 33, 9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek = 752  
Lahch'ichakal. Gegner Pakal/Molah: Pachakal verh. mit Bakal  
Frau Hunakil und Enkelin Katun
- L.2.in Gebäude 33, 9.16.06.00.00. = 4 Ahau 3 Sots = 757  
Lahch'ichakal, Gegner Pakal/Juwelenschädel, Schele/Freidel:1990
- L.3.in Gebäude 33, 9.16.05.00.00. = 8 Ahau 8 Sots = 756  
Lahch'ichakal, Gegner Pakal/Molah,
- L.4.in Gebäude 34, um 600  
Chakal 3.
- L.5.in Gebäude 1, 9.16.01.02.00. = 12 Ahau 8 Yaxkin = 752 *5.1.42*  
Lahch'ichakal. Geburt des Erbfolgers (Enkel), Mutter, die Nachfahrin des/der Bolak/Bolk'an
- L.6.in Gebäude 1, 9.16.01.08.06. = 8 Kimil 14 Mak = 752, Opfer  
Lahch'ichakal 3 paal katun, Mitsieger Chakal 6. *6.1.43*
- L.7.in Gebäude 1, 9.16.01.08.08. = 10 Lamat 16 Mak = 752  
Lahch'ichakal, Frau Chak Bak'al Sproß Chak K'uk'.
- L.8.in Gebäude 1, 9.16.04.01.01. = 7 Imix 14 Tsek = 755  
Lahch'ichakal, Gegner Pakal/Molah, Mitsieger Chakal 6. *6.1.40*
- L.9.in Gebäude 2, 9.16.17.06.12. = 1 Eb 20 Yaxk'in/0 Mol = 768  
Lahch'ichakal 3 paal katun
- L.10.in Geb. 3 9.18.17.12.06. = .7 Kimil 14 Sip = 808  
+ 01.04.  
9.18.17.13.10. = 5 Ok 18 Sots  
+ 04.  
9.18.17.13.14. = 9 Ix 2 Tsek  
Akixah/Akixol, Frau Kalwakil  
seine Großmutter
- L.11.in Geb.3. Schrift unkenntlich
- L.12.in Geb.20 Datum unklar, Lahch'ichakal und Gegner Pakal/Molah ,um 652

9.16.0.14.5.1 1 Chikchan 13 Pop 752  
9.13.11.9.2 11 Baban 12 Pop 739

L.13.in Geb.20 9.14.01.04.10. = 1 Ok 13 Pop = 713 Geburt von Chakals und K'alix's Sohn  
+ 13.11.07. = 3 Katun seit Bakal (C.3-D.6)  
see L.23 9.14.14.13.17. = (6 Kaban 15 Yaxk'in= 726)= L.23 N.5+0.5. Frau wie Bon.St.2:E.6  
E.2ff. 13 Jahre? seit Inthronisation des Chakal Schele/Freidel,1990:288: 18.Febr.752 birth Chel Te

L.14.in Geb.20 9.15.10.00.01. = 4 Imix 4 Mol= 741, Chak Bak'al Lak Muan, Frau Chak Bak'al Nachfahrin von Sakal Schele/Freidel,a.a.O: sagt Bruder Chak Bak'al

L.15.in Geb.21 9.16.17.02.04. = 4 Kan 12 Sip= 768, Frau Waktun und Taufe eines Nachfahren Schele/Freidel,1990:287= 28.März 755 (Tagesname?)

L.16.in Geb.21 9.16.00.13.17. = 6 Kaban 5 Pop = 752 Gefangener von site "Q" und Fürst 21. siehe HS.4:3= 26 Tun nach L.23:N.5.+0.5. und L.13.

L.17,in Geb.21 kein Datum, Lahch'ichakal 3 paal k'atun= Fürst 21 Chakal und Frau K'alix/Ixk'al Schele/Freidel,1990:287= 18.Febr.752 sacrifice at birthday of Chel Te

L.18,in Geb.22 Vorfahren, Ahnentempel

L.19,in Geb.22 Vorfahren

L.20,in Geb.22 Vorfahren

L.21,in Geb.22 9.16.01.00.09. = 7 Muluk 17 Tsek= 752 Fürst 21  
15.01.16.05.  
9.00.19.02.04. = 2 Kan 2 Yax = 434, K'alakil

L.22,in Geb.22 Vorfahren

L.23,in Geb.22 9.11.06.10.04. = 10 Kan 17 Uo = 658 Pakal Ix  
+ 3.07.15.17. M.1-M.3. K'atun+Tun getrennt  
9.14.14.08.01. = 7 Imix 19 Pop= 726  
9.14.14.13.17. = 6 Kaban 15 Yaxk'in= 726 Mapak Frau Pakal Ix, Xok Ix, Pachakal Fürst 19. seit 46 Tun Herrscher, es fehlen 14 Tun an 3 K'atun Schele/Freidel,1990:267

L.24,in Geb.23 9.13.17.15.17. = 5 Eb 15 Mak = 709 Pachakal 4 paal k'atun Fürst 19 und Frau Xok Ix

L.25,in Geb.23 9.12.09.08.01. = 5 Imix 4 Mak = 681 Pakal Ix  
+ 02.02.07.00.  
9.14.11.15.01. = 3 Imix 14 Chen = 723 Frau Xok Ix, Pachakal 19.Fürst und Chachak?, Schele/Freidel:a.a.O. dedication of building-sculpture Aug.5,723

L.26,in Geb.23 9.14.08.12.05.= 11 Chikchan 8 Sak= 719 Fürst 19  
9.14.12.06.12.= 12 Eb 0 Pop= 723, Lady Xok Ix Schele/Freidel:a.a.O. building dedication June 26. 726

18. Okt. 12. Feb. 1979  
Wort zu Pakal  
Papier K. VII

HS. 3. 3. 1

- L.27, in Geb. 24      9.13.13.12.05. = 6 Chikchan 8 Sak = 757 ✓  
 Tod der Pakal, Frau Fürst 18  
 +      1.17.05.09.  
 9.15.10.17.14. = 6 Ix 12 Yaxk'in = 742 s.St.12 ✓  
 Tod Pachakal 5 paal k'atun F.19  
          06.17.00.  
 9.15.17.16.14. = 10 Ix 17 Sots = 755 siehe L.28 ✓
- L.28, in Geb. 24      9.15.17.16.14. = siehe L.27; Frau Bakal Xokil Ix ✓  
          01.16.09.  
 9.15.19.15.03. = 10 A'kbal 16 Uo = 751  
          Tod der Frau Ikbakal ✓  
          04.09.14.  
 9.16.04.06.17. = 6 Kaban 10 Sak = 755 ✓  
          Tod des Frau Bakal Xokil Ix
- L.29, in Geb.10      9.13.17.12.10. = 8 Ok 13 Yax = 708 Chakal F. 20 ✓  
 L.30, in Geb.10      -      01.01.17.  
          9.13.16.10.13. = 1 Ben 1 Chen = 707 Geburt F.21 ✓  
 +      02.03.05.00. zum 1. Datum  
          9.16.01.00.00. = 11 Ahau 8 Tsek = 752, F.21 ✓
- L.31, in Geb.10      12.00.00. Anschluß an L.30 ✓  
          9.16.13.00.00. = 2 Ahau 8 Uo = 764, F.21 ✓  
          7.00.00. = in der Zukunft  
          9.17.00.00.00. = 13 Ahau 13 Kumku = 771 ✓
- L.32, in Geb.13      9.13.05.12.13. = 7 Ben 16 Mak = 697 oder  
 see L.53      9.13.17.15.13. = 6 Ben 16 Mak = 709 Geburt? ✓  
 Pakal; Frau Ikbakal; Auftraggeber F.19  
 Schele/Freidel, 1990:292, zweites Datum
- L.33, in Geb.13      9.15.16.01.06. = 5 Kimil 19 Yaxk'in = 747 ✓  
 Bolakil, Fürst 21 und Gegner Pakal/Molah,  
 Schele/Freidel, 1990:272 flapstaff rite
- L.34, in Geb.12      Vorfahren, u.a. Lahch'ichakal
- L.35, in Geb.12      8.19.17.02.06. = 1 Kimil 14 Muan = 433 oder  
          9.05.12.10.06. nach Schele/Freidel, 1990:175 =  
          537, Vasall des Calakmul-Fürsten.  
          Ist Zeit des 9. Fürsten und Frau K'atun
- L.36, in Geb.12      Vorfahren
- L.37, in Geb.12.      9.03.13.12.19. = 1 Kawak 7 Yaxk'in = 508 ✓  
          Lahsakal
- L.38, in Geb.16      9.16.12.05.14. = 3 Ix 7 Mol = 765 ✓  
          Kalwakil Frau tauft Enkel/Sohn
- L.39, in Geb.16      9.15.10.00.01. = 4 Imix 4 Mol = 741 ✓  
 Lahch'ichakal 3 paal k'atun Fürst 21 tauft Sproß



- L.40, in Geb.16 9.14.15.09.03.= 12 Ak'bal 17 Uo = 726  
Chakal tauft Sproß; Siehe A.3. 46 tun früher,  
K'axchakal ist der Sproß.
- see L.3*  
L.41, in Geb.42 ✓ 9.16.04.01.01.= 7 Imix 14 Tsek= 755  
Lahch'ichakal F.21 ,Gegner Molah, Frau 6. aus  
Motul de San José und K'an  
Text zwischen den Personen fehlt, siehe L.42
- see L.5*  
L.42, in Geb.42 ✓ 9.16.01.02.00. = 12 Ahau 8 Yaxk'in = 752  
Zeit des Bakal und Taufe des Bolakal durch F.21  
Schele/Freidel,1990:296 Kahal K'an tok und F.21
- gah alle PN 5235  
got L.6.*  
L.43, in Geb.42 ✓ 9.16.01.08.06. = 8 Kimi 14 Mak= 752= Opfer  
Frau K'alix/Ixk'al und Lahch'ichakal?  
Schele/Freidel:1990:296 Lady Balam of Ix wits  
and Birdjaguar
- L.44, in Geb.44 9.12.17.12.00. = 13 Ahau 3 Muan = 689  
Pachakal Fürst 19, Gegner von Mapaks Vater
- L.45, in Geb.44 9.12.08.14.01. = 12 Imix 4 Pop= 681 ✓  
Pachakal F.19 und C.3-Mann, Abstammung PN.
- 291200 vor L.27*  
L.46, in Geb.44 9.14.01.17.14.= 5 Ix 17 K'ank'in= 713 ✓  
Pachakal und Gegner siehe HS.3:1.C.1ff.  
K'achakal
- L.47, in Geb. 12 9.04.11.08.16.= 2 Kib 19 Pax= 525 Geburt F.15 ✓
- L.48, in Geb. 12 ISIG von L.47 Vorfahren
- L.49, in Geb. 12 8.11.13.04.11.= 7 Chuen 4 Tsek= 271, 5.Fürst ✓
- L.50, in Geb. 13 um 711 Bolakil und Bakal 14. K'atun ? unsicher!  
Schele/Freidel,1990:272 Shieldjaguar
- L.51, in Geb.55 keine Schrift, Schele/Freidel,1990:300 "lady  
great skull"
- L.52, in Geb. 55 9.16.15.00.00.= 7 Ahau 18 Pop= 766, ✓  
Pak'ka-Chakal K'axak'al und Fürst 21  
Schele/Freidel,1990:300 Birdjaguar and Chel Te
- del.32*  
L.53, in Geb. 55 9.13.05.12.13.= 7 Ben 16 Mak= 697 oder  
9.13.17.15.13.= 6 Ben 16 Mak= 709 Schele/Frei-  
del,1990:300 dies Dat.; Pachakal Fürst 19 und Lady Ikbakal
- L.54, in Geb. 10 9.16.05.00.00. = 8 Ahau 8 Sots= 756 Ak'ixal ✓  
Lahch'ichakal , Chakbak'al Frau, Zeitende  
Gebäudezuweisung nach Graham/van Euw,1977:3:121
- L.55, in Geb. 88 keine Schrift

- L.56, in Geb. 54 9.15.06.13.01. = 7 Imix 19 Sip= 738; *52/160 oder 210. MW*  
 Pachakal 5 paal katun Fürst 19 und Frau *PW: 8-8*  
 Kat.1990:633 nennt die Frau Sak Biyan
- L.57, in Geb, 54 Frau Bak'al und Mann K'axak'al  
 Schele/Freidel,1990:299 sagt: Chel Te und lady  
 Great Skull
- L.58, in Geb.54 Pak'ka-Chakal, s.L.52 und Chak Bak'al,  
 Schele Freidel,1990:299, Chel Te und Great Skull
- L.59, in Geb. 24 9.13.05.02.14.= 3 Ix 17 Sip= 697, Tod Xokils  
 oder seiner Frau *0.20 4/10 11/10*